

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Courtyard lighting upgrades Ste-Ann	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21301-144397/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21301-14-4397	<b>Date</b> 2013-11-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-480-12474	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-3-36293 (480)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-12-05</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Belisle (mtc480), France	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc480
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3881 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

21301-144397/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21301-14-4397

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

MTC-3-36293

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc480

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Modification 1:**

Extension to solicitation period:

Note that the original deadline for receiving proposals of November 28, 2013 at 2:00 pm, has been extended to, December 5, 2013 at 2:00 pm.

Included: Addendum E 01

This Addendum must be integrated in the contract documents.

All other terms and conditions remain unchanged.



740 Notre-Dame Street West  
Suite 900  
Montréal, Quebec H3C 3X6  
CANADA  
Phone : (514) 337-2462  
Fax : (514) 281-1632

November 22<sup>nd</sup> 2013

**1. GENERALITY**

1. This Addendum must be integrated in the contract documents and shall read with them; in the case of conflict between the drawings and this Addendum, the latter will take precedence.
2. The dimensions of the gates clearance which give access to the court are 13' - 8" (height) by 11'-5' (width).

**2. SPECIFICATION DOCUMENT**

**2.1 SECTION 010050**

1. The article 1.10.7 is modified as follow :  

«The following work shall be performed outside normal working hours or during the night time,... ».
2. The article 1.12 is cancelled.

**3. DRAWINGS**

**3.1 DRAWINGS E01 OF 04**

1. Detail 3 :  

The feeder between light contactor and the lamppost shall be Teck cables.
2. Detail 6 :  

The burial depth of the cable is 600 mm.

3. Legend

Each lamppost is equipped with 8 luminaires .

**3.2 DRAWINGS E02 OF 04**

1. Dismantle the existing lighting control system. The contractor shall made verification if this control feeds other fixtures.
2. The photo cell feed shall be installed inside the building.
3. Reinstall the three (3) 15 m existing lamppost on the new base for temporary lighting. Dismantle these lampposts afterwards.

**3.3 DRAWINGS E03 OF 04**

1. The 100 A existing breakers are of the FDB series from Cutler-Hammer.

**3.4 DRAWINGS E04 OF 04**

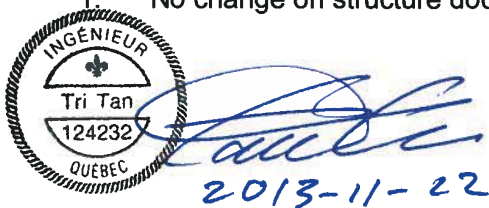
1. The use of Teck cables is not permitted inside the building.

**3.5 EXCEPT OF DRAWINGS**

1. No except of drawings is issued with this Addendum.

**4. STRUCTURE**

1. No change on structure document.



Tri Tan, Eng.

TT/jl